

DWUDZIESTA ÓSMA NIEDZIELA ZWYKŁA

It is easier for a camel
to pass through
the eye of a needle
than for one who is rich
to enter the kingdom of God.

Mark 10:23

Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. • Photos: © Salida Shigapova/Adobe Stock, © Ims_lms/Adobe Stock

OCTOBER 14, 2018

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

**Saint John Paul II Polish Center
Ośrodek Polonijny im. Świętego Jana Pawła II**

Catholic Church in the Diocese of Orange * 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886
tel/fax: 714 - 996 - 8161 * email: polishcenter@sbcglobal.net * website: www.polishcenter.org

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME OCTOBER 14, 2018



Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.

— Matthew 5:3

WHAT MUST I DO?

Jesus gave his full attention to people who turned up out of the blue, wanting to talk to him. Here we are told how he was setting out on a journey when a man ran up and put the question to him, ‘What must I do to inherit eternal life?’ At this point Jesus was on his way from Galilee to Jerusalem, on the most important journey of his life. The unexpected arrival of this man with his burning question delayed him from setting out on his planned journey, but Jesus gave him his undivided attention. The needs of the present moment were all important to Jesus. The call of the present moment can take all kinds of unexpected forms for us, and, yet, it is there that the Lord very often meets us and we meet him.

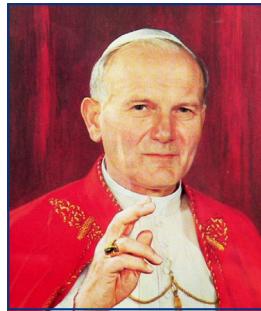
The man raised an unexpected question, ‘What must I do to inherit eternal life?’ Jesus replied with an equally unexpected invitation to this man, ‘Go and sell everything you own and give the money to the poor—then follow me.’ There is nobody else in Mark’s gospel who receives such a stark call from Jesus. This is what the Lord was asking of this person, here and now. His reaction to this call of Jesus shows how unexpected it was. When he heard Jesus’ answer we are told that ‘his face fell and he went away sad, for he was a man of great wealth.’ His excited coming to Jesus only resulted in him sadly walking away. The call of the present moment was too much for him to hear, and his refusal to hear it brought him sadness of heart, a heaviness of spirit. He was so attached to his possessions that he couldn’t let go of them, even though following Jesus was his particular calling in life. In the words of today’s 2nd Reading, the words Jesus addressed to him were alive and active, cutting into the young man’s core like a two-edged sword.

If we approach the Lord, if we seek to enter into a personal relationship with him, he will give us our calling too. His particular call to us may not be what the man in the gospel received. However there will be a similarity too. It will always be a call to give ourselves more fully to the Lord’s way, letting go of whatever is holding us back from living according to the values of the gospel that Jesus proclaimed and lived. His call to us will be to do whatever we need to do in order to walk in his way more wholeheartedly. There will be moments when we hear that call very strongly — perhaps when we are least expecting it. If the particular call the Lord makes on us seems daunting, we can find reassurance in his words to his disciples, that ‘everything is possible for God.’ What we cannot do on our own, we can do with the Lord’s help. The Lord’s grace at work within us gives us power to live as he wants us to live.

Today’s Readings: *Wis 7:7-11; Ps 90:12-13, 14-15, 16-17; Heb 4:12-13; Mk 10:17-30*

Internet

40TH ANNIVERSARY OF THE ELECTION OF POPE ST. JOHN PAUL II IN VATICAN CITY (OCTOBER 16, 1978)



Karol Józef Wojtyła (1920-2005), at age 58, was elected as the 263rd successor of St. Peter the Apostle.

Pope John Paul II was the first non-Italian pope in 455 years. Those reporting on the conclave from both the Catholic and secular press were all assuming that this new pontiff would also be Italian. Instead, the College of Cardinals elected the Archbishop of Krakow, Poland, who had served in that position since 1963 and who was named a cardinal by Pope Paul VI in 1967.

Internet

TREASURES FROM OUR TRADITION

In 1971, the Vatican Congregation for Divine Worship completed a survey of the presidents of the national liturgical commissions around the world. How were children doing in the liturgical reform? Probably to their surprise, the cardinals learned of special weekday Masses for children designed to teach them how to participate on Sunday, Masses with separate components for children. The decision was made quickly to develop adaptations for Masses where children were a majority of the assembly. Changes would include a simpler structure, understandable texts, a simplified Lectionary, more active participation, and most surprisingly, new Eucharistic Prayers. By 1973 the work was done, and with very specific advice from Pope Paul VI, including the need for two new Eucharistic Prayers, the *Directory for Masses with Children* was published on December 20, a timely Christmas gift for the children of the world.

The prayers are the first to be written fresh in a modern language—not Latin, but French and German—then translated into English, Italian, and Spanish. With a sense of caution, these new prayers were approved for three years, until 1977, but it soon became apparent that they had truly been embraced.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

SPIRITUAL EXERCISES OF ST. IGNATIUS OF LOYOLA — WINTER SESSION 2018

Begins Week of November 10th
Either Saturdays 11:00 am, Sundays 1:30 pm,
Wednesdays 7:00 pm, or Thursdays 9:15 am

These classes, offered at St. Peter Chanel in Hawaiian Gardens, are given over a 10-Week period, will greatly intensify your prayerful and spiritual life. This program and all materials provided are free. Each meeting lasts 2-2.5 hours.

To register online, go to www.spcomv.com. Mary Martorana at lovegodsavesouls@gmail.com or Veronica Ayson at (562) 924-7591.

St Peter Chanel Catholic Church 12001 214th St, Hawaiian Gardens.

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł B, 28 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: *Mdr 7:7-11; Ps 90:12-13, 14-15, 16-17;
Hbr 4:12-13; Mk 10:17-30*

Temat dotyczący mądrości często pojawia się na kartach Pisma św. Nie powinno nas to dziwić, ponieważ jest to zagadnienie bardzo bogate w swej treści i niezwykle ważne życiowo. Ze względu na bogactwo treści może być rozważane w różnych aspektach.

W dniu dzisiejszym natchniony przez Boga autor pragnie nas przede wszystkim przekonać, że prawdziwa mądrość stanowi najcenniejszy skarb, ale też nie pomija istotnej sprawy, wskazując mianowicie źródło tego skarbu. Otóż prawdziwa mądrość pochodzi od Boga, a osiąga się ją m.in. poprzez modlitwę. Mędrzec Pański modlił się do Pana i dlatego otrzymał umiejętność zrozumienia wielu spraw i poczuł się tak, jakby zstąpił na niego duch mądrości.

Taka mądrość przedstawia niezwykłą wartość, wobec której blednie wszystko, co zdaniem niektórych ludzi zapewnia człowiekowi pozycję życiową, a więc przynajmniej pośrednio jest niejako dowodem mądrości życiowej lub gwarantuje jej osiągnięcie. Jest ona ważniejsza niż "berla i trony", a więc niż posiadanie władzy ziemskiej. Władza bowiem domaga się od tego, który ją dzierży, mądrości, ale jako taka nigdy nie stanowi jej źródła. Historia przecież notuje wypadki, kiedy to władcy zdający sobie z tego sprawę, że potrzebują rady innych osób, zwracali się o pomoc do ludzi "prostych", ale odznaczających się niezwykłą umiejętnością "rozeznania i zrozumienia" różnych spraw, nierzaz bardzo zawiłych. Tym bardziej prawdziwa mądrość przewyższa ziemskie bogactwa, choć ludzie tak bardzo o nie zabiegają i uważają nieraz za "mądrych" tych, którzy umieli je zgromadzić.

Mądrość człowieka, mająca swoje źródło w Bogu, może mieć różne stopnie. Na pewno przejawia się ona w zachowaniu przykazań Bożych, które stanowią bezwzględny warunek osiągnięcia życia wiecznego. Niejednokrotnie ludzie zatrzymują się na tym poziomie i nie chcą świadomości osiągnąć pełniejszej, jeszcze doskonalnej mądrości. Przykład tego daje dzisiejsza Ewangelia. Do Chrystusa zbliża się pewien człowiek, który ma problem: w jaki sposób można osiągnąć życie wieczne? Jest więc na drodze poszukiwania prawdziwej mądrości życiowej. Pan Jezus wskazuje mu najpierw na konieczność zachowania przykazań Bożych, na co on odpowiada, że przestrzegał ich od swojej młodości. Ponieważ w tej odpowiedzi zawarte było wyczekiwanie na dalsze wskazania, stąd słyszy: "Jednego ci brakuje. Idź, sprzedaj wszystko, co masz, i rozdaj ubogim, a będziesz miał skarb w niebie".

Przed poszukującym otwarty się wspaniałe horyzonty życiowe: sprzedając i rozdając ziemskie bogactwa mógł sobie zapewnić niepomiernie ważniejszy skarb w niebie. Jednak tutaj pojawiła się przeszkoda; posiadane bogactwa i przywiązywanie do nich sprawiły, że nie skorzystał z propozycji: "Odszedł zasmucony, miał bowiem wiele posiadłości". Pan Jezus przy tej okazji wyjaśnił swoim

uczniom, że bogactwa ziemskie w wielkim stopniu przeszkladają człowiekowski w wejściu do Królestwo Bożego. Ponieważ Apostołowie okazali zdziwienie, Mistrz dokładniej wszystko sprecyzował: "Jakże trudno wejść do Królestwa Bożego tym, którzy w dostatkach posiadają ufność". A więc prawdziwą przeszkodę stanowi nie tyle samo posiadanie, ile związanie z bogactwami swojego serca, złożenie w nich nadziei. Ale jedno z drugim ściśle się łączy i dlatego kto dużo nagromadził, niełatwo może od tego oderwać swoje serce. Natomiast ci, którzy zdobywają się na wielki gest opuszczenia wszystkiego, stają się naprawdę wolnymi i otrzymają obfite wyrównanie wszystkiego w Królestwie niebieskim.

Dzisiejszy bardzo krótki urywek z listu do Hebrajczyków ukazuje nam niezwykłą skuteczność Słowa Bożego. Autor przedstawia objawione Słowo Boże jako osobę, która działa i dokonuje zwłaszcza osądzenia. W wykonywaniu tej ostatniej funkcji Słowo Pańskie staje się podobne do miecza obosiecznego, dla którego nie ma żadnej przeszkody. Stąd przenika całego człowieka, jego duszę i ciało, wraz z wszystkimi częściami.

Skoro tak wygląda sytuacja, to należy pamiętać, że ze wszystkiego będziemy musieli zdać rachunek przed Bogiem. Zanim przeto przyjdzie sąd Boży, powinniśmy go niejako uprzedzić, sami dokonując osądzenia siebie w świetle wymagań Słowa Bożego. Musimy zatem doprowadzić do tego, by słowo, które jest do nas kierowane, osiągnęło zawsze swoją skuteczność. Ono samo z siebie jest skuteczne, ale powinno także w stosunku do nas osiągać skuteczność przez to, że dobrowolnie je przyjmiemy i postaramy się według jego wymagań układać swoje codzienne życie.

-- ks. Edward Sztafrowski, Wprowadzenie do liturgii Mszy niedzielnych i świątecznych



POLISH CENTER IN YORBA LINDA 35TH ANNIVERSARY CELEBARTION

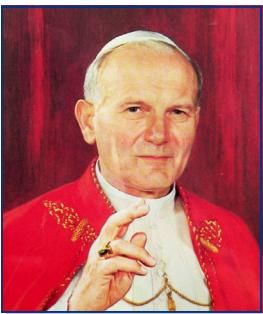
On Sunday, October 28th, 2018 we will celebrate the 35th year of the founding of our Polish Center in Yorba Linda. After the Holy Mass at 10:30 am there will be a



celebratory luncheon served in the Small Hall. Tickets can be purchased in the Center Office after each mass for \$25 per person with the proceeds dedicated to Center ministries.

POLSKI OŚRODEK W YORBA LINDA 35. ROCZNICA ZAŁOŻENIA

W Niedzielę 28 października 2018 r. będziemy obchodzić 35. rok założenia naszego Polskiego Ośrodka w Yorba Linda. Po Mszy Świętej o 10:30 zapraszamy na uroczysty obiad w małej sali. Bilety w cenie \$25 można nabyć w biurze Ośrodka po każdej Mszy Świętej, z dochodem przeznaczonym na cele Ośrodka.



ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II 40 ROCZNICA WYBORU KAROLA WOJTYŁY NA PAPIEŻA

Każdego roku, 16 października, łączymy się duchem i modlitwą z Polakami na całym świecie, obchodząc tę pamiętną rocznicę. Dla uczczenia tego wydarzenia i upamiętnienia Pontyfikatu Papieża Polaka, w Polsce zostało ustanowione święto państwowego: Dzień Papieża Jana Pawła II.

Oprócz tego, w hołdzie dla Św. Jana Pawła II wzniesiono wiele pomników, a jego imieniem nazwano szkoły, szpitale, muzea, ulice i gmachy przeróżnych instytucji. Budowa jednak najważniejszego jego pomnika wciąż trwa - tego w ludzkich sercach i umysłach. Oby nigdy nie została ukończona! Oby nigdy nie została zaprzestana! Oby była wciąż rozwijana, podejmowana na nowo i doskonalona.

MISJE, CZYLI MIŁY ZAPACH CHRZESCIJANSTWA

„Chrześcijaństwo jako religia światowa każdego dnia staje na nowo przed zadaniem, które Jezus, wступując do nieba, zlecił swoim uczniom. Idzie na cały świat i głośnie Ewangelię Jezusa Chrystusa. Nie możemy być spokojni, gdy pomyślimy o milionach naszych braci i sióstr, tak jak my odkupionych Krwią Chrystusa, którzy żyją nieświadomi Bożej miłości. Dla każdego wierzącego, tak jak dla całego Kościoła, sprawa Misji powinna być na pierwszym miejscu, ponieważ dotyczy wiecznego przeznaczenia ludzi i odpowiada tajemniczemu i miłosierнемu planowi Bożemu”

Jan Paweł II, Enc. Redemptoris Missio!

Pray for

Sr. M. Amadeo, RSM	Joe Doud	Monica Nava
Zofia Adamowicz	Marek Drzewicki	Ryszard Nowak
Danielle Aguilar	Danuta Drzymuchowski	Zofia E. Nowak
Karen Arandoña	Edmund F. Dzwigalski	Przygodzki
Kyle Ardandoña	Krzysztof Fiedor	Jerry Nicassio
Rachel Arandoña	Anita and Mike Gilkey	Kevin O'Shea
Andrzejek & Michael	Halina Groothuis	Jarrod Pavlak
Ashline	Brooklyn Hamsley	Iwona Pisarek
Avalon Asgari	Ruth Hanning	Małgorzata Piwko
Bob Ault	Bea Halphide	Elaine Quan
Anna Bagnowska	Todd Hill	Benito Rameriz
Wiesława Barr	Tot Hoang	Don Ritchie
Jamie Barrett	Stasia Horaczko	Henryk Ruchel
Lois Barta	Leonard Jakubas	Tim Ryan
Pilar Bascope	Bożena i Jan Jarczok	Al Schneider
Barbara Berger	Alvyda Janulaitis	Veronica Sequi
Ronald Brozchinsky	Ania Karwan	Maria Sowa
Maureen Broschinsky	Lottie Koziel	Stanley Szymczyk
Baby Charlotte Frances	Ks. Czesław Kopeć	Cathy Thayer
Edward Cacho	Sr. Natalia Kwiatka	Teresa Turek
Dora Carrillo	Anent L.	Charlene Web
Jean Carter	Mary Laning	Carol Weinmann
Lila Ciecek	Danuta Łabuś	Bernadette Westphal
Kazimiera Chilecka	Amber Matrauga	Bogusia Zientek
Jan Chudy	Antoinette Martinez	
Bernadine Dateno	Gail Morganti	

WHOLE PERSON CARE CONFERENCE

CHRIST CATHEDRAL OCT 25, 2018 7:30 am—4:30 pm

The Whole Person Care Initiative is a new comprehensive approach to caring for the sick and dying spearheaded by Catholic healthcare, the Catholic Church, community healthcare providers, and public health leaders. This effort seeks to remake how our healthcare system addresses death and dying and lays out a vision for a network of care that addresses both the physical and spiritual dimensions of care.

This day-long summit is open to professional care providers, community health leaders, parish volunteers, and clergy. Palliative care leader and Chief Medical Officer for the Institute for Human Caring of Providence St. Joseph Health, Dr. Ira Byock will offer a keynote address at the conference attendees and attendees will have the opportunity to attend breakout sessions on engaging speakers.

For more information about the Whole Person Care Initiative, please visit rcbo.org/wholepersoncare.

V PIESZA PIELGRZYMKA MARYJNA

Prowadź nas Maryjo



Yorba Linda - Los Angeles
20-21 Październik, 2018



**Zapisy od 7 Października, 2018 w każdą niedzielę po Mszy Św.
Szczegółowe informacje na ulotkach zamieszczonych w kościele.
Dodatkowe informacje na stronie Facebook.com/PielgrzymkaLA**

Email: www.PielgrzymkaLA@gmail.com

Telefon 310-776-5652



Sat 10/13 4:00 pm +Mary Helen Tressler from Philip and Loretta Harford
 Sun 10/14 9:00 am Intention of Polish Center Community
 10:30 am Za zmarłych z rodzin Jarosławskich i Niziołek
 od dzieci z wnukami
 +Aleksander Romaniski w 9 rocznicę śmierci i
 +Maria Romańska od rodziny
 O wiele łask Bożych dla Kasi Munson
 z okazji urodzin od mamy
 +Anna Krajewska w siódma rocznicę śmierci
 od dzieci i wnucząt
 O wszelkie łaski Boże dla Julii Machoń z okazji urodzin
 Sat 10/20 4:00 pm +Bernie McAllister from friends
 +Robert Ault from Kolbe Charities
 Sun 10/21 9:00 am Intention of Polish Center Community
 10:30 am +Alice Chilecki od męża Grzegorza
 +Zofia Kopydłowska z okazji urodzin od córki
 +Danuta Philip od Edyty i Juliana Pietrzak
 O Boże błogosławieństwo dla rodziny Vu i Moniuszko
 +Tadeusz Grochocki który zmarł ubiegłym miesiącu w
 Kanadzie od Danuty Wojtalewicz z rodziną
 Sat 10/27 4:00 pm +Bernie McAllister from friends
 Sun 10/28 9:00 am Intention of Polish Center Community
 10:30 am MSZA GRUPOWA
 +Czesław Turek od żony z rodziną
 +William i +Kyle Munson od rodzinny
 +Andrzej Grochulski od żony i córek z rodzinami
 +Jadwiga Dobrowolska od przyjaciół z grupy ZNP Piast
 +Waleria Adamek w 5 rocznicę śmierci oraz Stanisława
 Adamek i Antoninę i Antoniego Bartłomowicz
 od Małgorzaty i Marka
ALL SAINTS DAY
 Thu 11/1 8:30 am For all the deceased from the families of the Polish Center
 7:30 pm Za wszystkich zmarłych z rodzin Polskiego Centrum
FIRST FRIDAY OF THE MONTH
 Fri 11/2 8:30 am +Kevin Starbuck from Bob & Elaine and his sisters
 7:30 pm Za wszystkich parafian Polskiego Centrum



CENTENIAL OF POLISH INDEPENDENCE

Please join the Polish community for a special mass to be held on:

**Saturday November 10th, 2018 5 pm at the
 Cathedral of Our Lady of the Angels
 555 West Temple St., Los Angeles**

This mass will commemorate the 100th anniversary of Poland regaining her independence on November 11, 1918. For additional information please call Rich Widerynski Vice President Polish American Congress, So. Cal. 562-426-9830

WORLD MISSION SUNDAY (WMS) ON OCTOBER 20 AND 21, 2018

Next week, we will celebrate **World Mission Sunday**. Each year, the entire Church is invited to support the young mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the poorest of the poor. The second collection on that weekend will be designated for the benefit of missionaries and missions.



A VOCATION VIEW:

Follow the Lord Jesus. If you lose yourself for Jesus' sake, you will find life.
**DIVINE WORD MISSIONARIES- SISTERS
 SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT**
 800-553-3321

ANNOUNCEMENT!

Anyone who has items (apart from the Center's items) stored in the closets in the back of the big hall is being asked to please remove them by November 11, 2018. We need to use the space and items left behind may be discarded or donated.

OGŁOSZENIE!

Prosimy Państwa lub organizacje przechryzmujące rzeczy w szafach z tyłu kościoła w dużym holu aby te rzeczy usunęły do 11 listopada 2018. Ośrodek potrzebuje to miejsce a rzeczy zostawione mogą być oddane albo wyrzucone.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at 714-996-8161
 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc.
Bulletin Editor:



CONGRATULATIONS !
 To all Raffle Winners at the Dozynki Harvest Festival 2018 in Yorba Linda!
 Please pick up your prize at the church office on:
 Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm
 Saturday - 2 pm - 6 pm, or Sunday - 9:00 am - 2 pm.
 All prizes have to be picked up within 30 days!
**Thank you one more time to our Sponsors for all great prizes
 and to all of you who had purchased the tickets!**

Director: Fr. Zbigniew Frąszczak, SVD

Secretary: Barbara Iwanicka
 Iwona Zajkowska-Kubat

Office Hours:

Wednesday - 10:00 am - 5:00 pm

Saturday - 2:00 pm - 6:00 pm

Sunday - 9:00 am - 2:00 pm

Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.

Mass Schedule:

Saturday Vigil Mass: 4:00 pm - English

7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

First Friday Masses: 8:30 am - English

7:30 pm - Polish

Confession before each Mass